

Se mottakerliste

Deres ref.:

Vår ref.
Sak/dok.:
Ark.: 326.12

Dato:
5.5.2021

Oppstart av navnesak 2021/219 – Blåbergan og andre navn i Vestvågøy kommune

I forbindelse med adressering i Vestvågøy kommune reiser Kartverket navnesak for å få fastsatt skrivemåten av et naturnavn som tidligere ikke har vært i offentlig bruk. Vestvågøy kommune ønsker å bruke navnet i sekundær funksjon som adressenavn. Navnet er ført på det vedlagte navnesaksskjemaet. Samtidig vil vi nytte høvet til å reise navnesak om skrivemåten av noen andre naturnavn som Kartverket har fått inn opplysninger om via tjenesten Rett i kartet. Det gjelder skrivemåten av navnet på et fjell, en holme og ei vik – se det vedlagte navnesaksskjemaet. Navna kan søkes opp i www.norgeskart.no for å få opplysning om f.eks. plassering.

Lokal høring

Kartverket har vedtaksrett for skrivemåten av bl.a. naturnavn. Før vi gjør vedtak, har kommunen rett til å uttale seg, og det har også lokale organisasjoner som har ei særlig tilknytning navna. Ifølge loven skal skrivemåten fastsettes med utgangspunkt i den nedarvete, lokale uttalen av navnet. Derfor ber vi om at alle som uttaler seg, opplyser hva som er den lokale dialektuttalen. Dersom navnet blir uttalt på ulike måter, ber vi om å få opplyst de forskjellige uttaleformene.

Normeringsprinsipp

I tillegg til å ta utgangspunkt i den nedarva, lokale uttalen, skal en som hovedregel følge gjeldende rettskrivingsprinsipp ved normering av stedsnavn, jf. § 4 første ledd i lov om stadnamn. Skrivemåten skal være praktisk og ikke skygge for meningsinnholdet i navnet. I utfyllende reglar om skrivemåten av norske stadnamn er det mer detaljerte bestemmelser om hvordan stedsnavn skal normeres.

Skrivemåten av primærnavnet vil normalt være retningsgivende for skrivemåten av det samme navnet i andre funksjoner, f.eks. for adressenavn som er likt eller avleda av navnet, jf. § 4 tredje ledd i loven. Kommunen må derfor sette på vent pågående adressenavnesaker til Kartverket har gjort vedtak om skrivemåten av primærnavnet. Kommunen må ta hensyn til den vedtatte skrivemåten av primærnavnet når det skal gjøres vedtak.

Videre saksgang

Kommunen har ansvar for å kunngjøre at navnesak er reist, f.eks. ved notis i lokalavis og på nettsidene sine. Kommunen har også ansvaret for å innhente og samordne de lokale høringsuttalelsene. Uttalelser skal sendes til *Språkrådet, Postboks 1573 Vika, 0118 Oslo* (post@sprakradet.no), med kopi til Kartverket.

Språkrådet vil så gi endelig tilråding til vedtaksorgana.

For opplysningar om saksgang, kontakt Kartverket på telefon 32 11 80 00. For navnefaglige spørsmål, kontakt Språkrådet på telefon 22 54 19 50.

Med vennlig hilsen

Finn Ørnes
fylkeskartsjef

Aud-Kirsti Pedersen
stedsnavnansvarlig

Dokumentet sendes uten underskrift. Det er godkjent i henhold til interne rutiner.

Lenker: [Lov om stadnamn](#)
[Forskrift om stadnamn](#)
[Utfyllande reglar om skrivemåten av norske stadnamn](#)

Vedlegg:
Navnesaksskjema

Kopi: Språkrådet

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilråding fra navne-konsulentene	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilråding fra navne- konsulentene	Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	---	--	---	--	---

1		Berg	Blåbergan						KV: Blåbergan – Stadnamn i Nordland
2		Adressena vn	Blåbergan Forslag Vestvågøy kommune					K	
3		Fjell	Horgstinden	Hårttind N5 DQ 239-5-4 Horgtinden Norge 1:50 000 1031-1					KV: Uttale Stadnamn i Nordland: /"hårs:ti:'nj/
4		Vik i sjø	Vestervågen Forslag TW- lokalkjent person						KV: Tjuvika har tidligere vært plassert her.
5		Holme i sjø	Finnholmen Forslag TW – lokalkjent person						

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr.kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los	Foreløpig tilråding fra navne-konsulentene	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilråding fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
----	---	---	---	---	---	--	---	--	---
